

HUANGDAOLIULUOJI

# 荒岛流落记

[法国] 儒勒·凡尔纳 著 张又方 编译

金色童年图画书系

吉林出版集团股份有限公司 全国百佳图书出版单位

金色童年图画书系

# 荒岛流落记

[法国]儒勒·凡尔纳 著 张又方 编译





图书在版编目(CIP)数据

荒岛流落记 / (法) 凡尔纳著; 张又方编译. — 长春: 吉林出版集团股份有限公司, 2016. 1

(金色童年图画书系)

ISBN 978-7-5581-0441-1

I. ①荒… II. ①凡… ②张… III. ①科学幻想小说—法国—近代 IV. ①I565.44

中国版本图书馆CIP数据核字(2016)第031467号

## 荒岛流落记

HUANGDAO LIULUO JI

---

著 者 [法国]儒勒·凡尔纳  
编 译 张又方  
策 划 祖 航  
责任编辑 宋巧玲  
设计制作 长春圣在动漫学校  
开 本 889mm×1194mm 1/20  
字 数 2千字  
印 张 1.6  
定 价 19.80元  
版 次 2016年1月第1版  
印 次 2016年1月第1次印刷  
印 刷 北京市俊峰印刷厂

---

出 版 吉林出版集团股份有限公司  
发 行 吉林出版集团股份有限公司  
地 址 长春市绿园区泰来街1825号  
电 话 总编办: 0431-88029858  
      发行部: 0431-88029836  
邮 编 130011

---

书 号 ISBN 978-7-5581-0441-1

版权所有 翻印必究

金色童年图画书系

# 荒岛流落记

[法国]儒勒·凡尔纳 著 张又方 编译



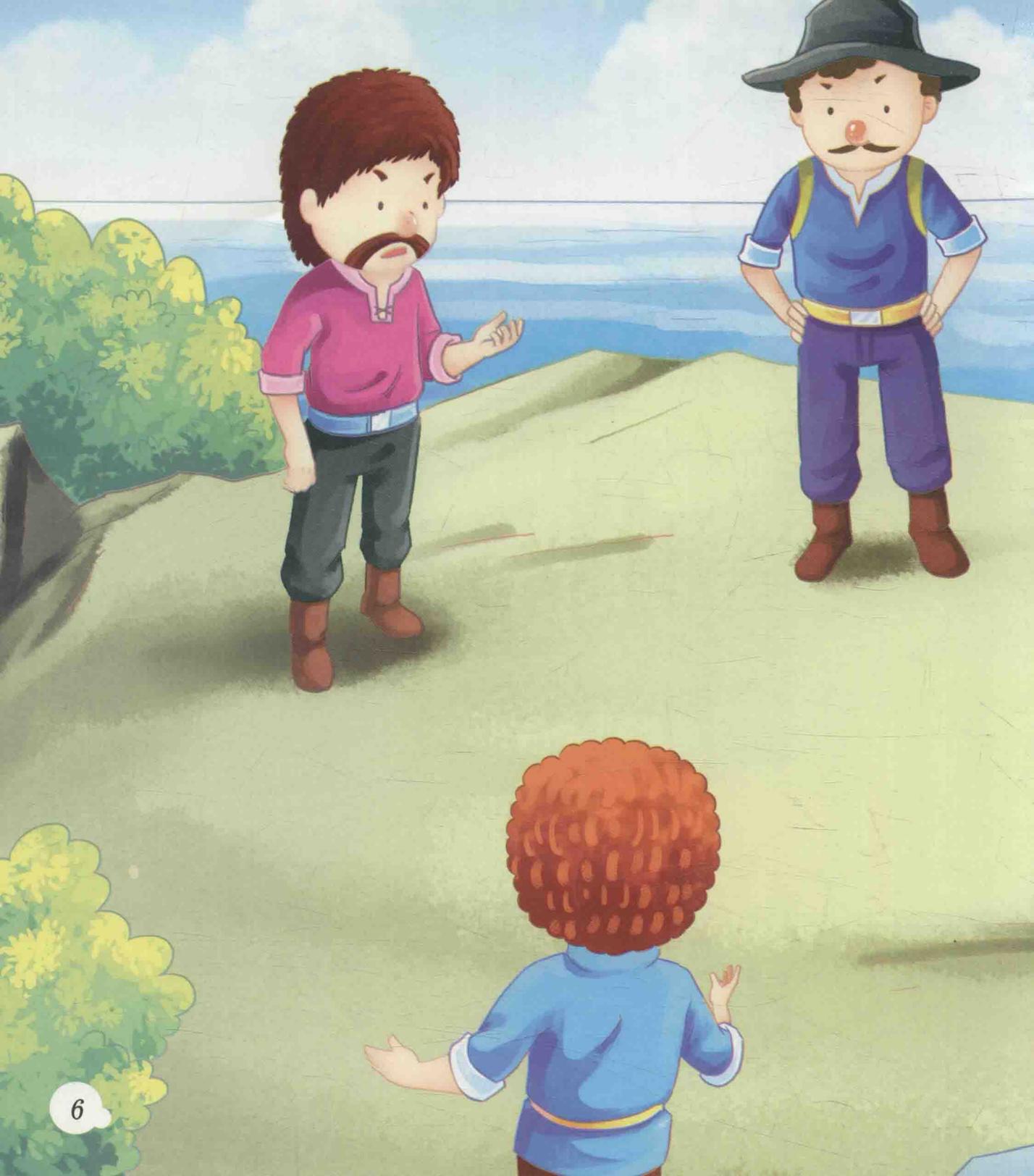
měi guó nán běi zhànzhēng shí qī wǔ gè zhàn fú hé xiǎo gǒu  
美国南北战争时期，五个战俘和小狗  
tuō pǔ chéng zuò rè qì qiú táo le chū lái méi xiǎng dào bèi yī chǎng  
托普乘坐热气球逃了出来，没想到被一场  
fēng bào chuī dào le yī gè huǒ shān dǎo shàng  
风暴吹到了一个火山岛上。



tā men zài hǎi biān de jiāo shí shàng zhǎo dào chēng zi měi  
他们在海边的礁石上找到蛭子，美  
měi de chī le yī dùn rán hòu yòu zhǎo dào yī gè shān dòng  
美地吃了一顿，然后又找到一个山洞，  
yòng shā tǔ làn ní hé shù zhī dǔ zhù shí fèng zǒng suàn yǒu  
用沙土、烂泥和树枝堵住石缝，总算有  
le yī gè ān shēn zhī suǒ  
了一个安身之所。









shǐ mì sī zhī shì yuān bó jīng guò kān chá fā xiàn dǎo shang  
史密斯知识渊博，经过勘察，发现岛上  
yǒu gè zhǒng kuàng shí hé zhí wù wán quán jù bèi shēng cún de tiáo jiàn  
有各种矿石和植物，完全具备生存的条件，  
jué dìng dài lǐng dà jiā xiān zài zhè lǐ zhù xià lái děng dài jiù yuán  
决定带领大家先在这里住下来，等待救援。

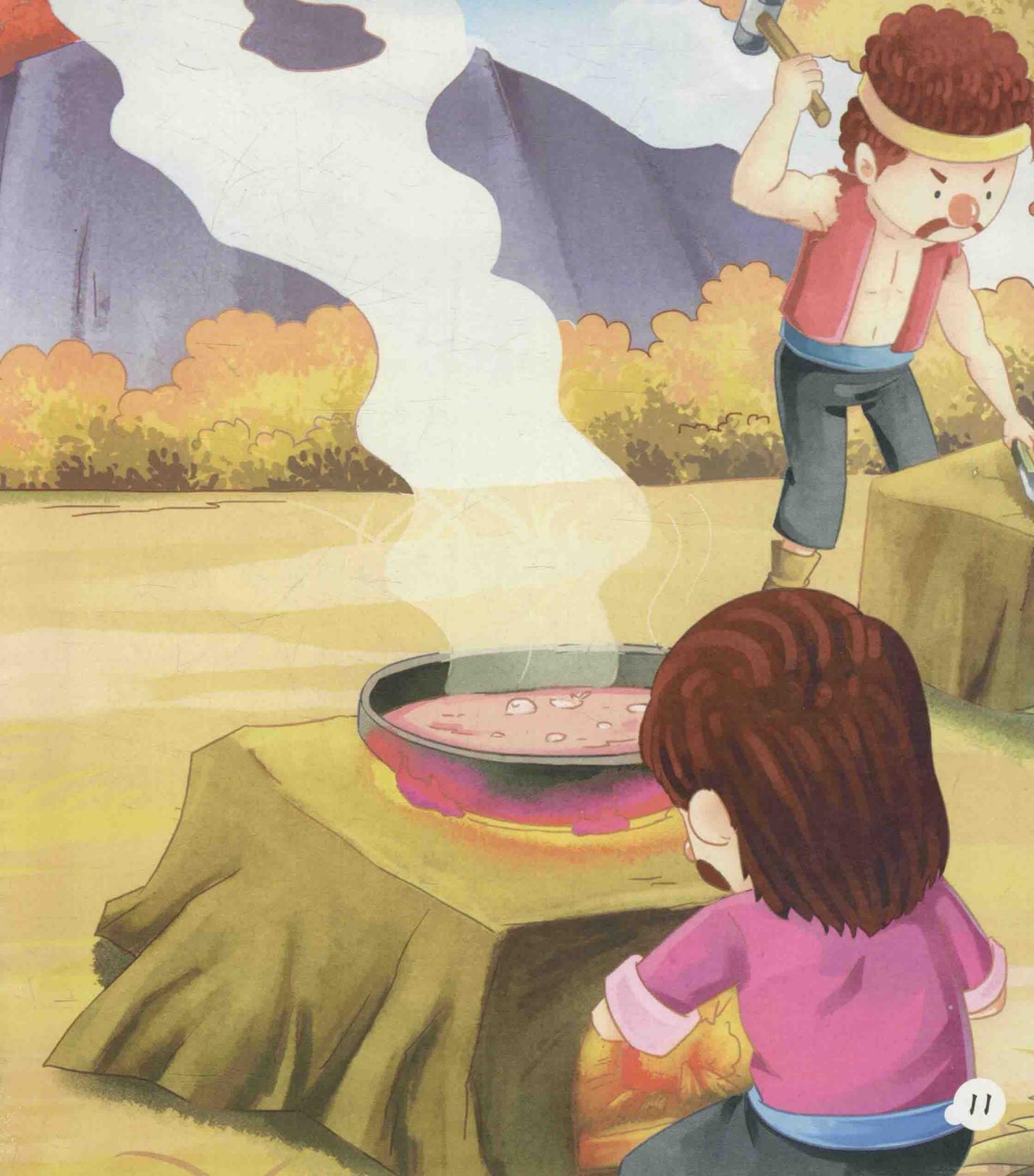




shǐ mì sī yòngshǒubiǎoshàng de bō li piàn zuòchéngfàng dà jìng  
史密斯用手表上的玻璃片做成放大镜，  
yǐn rán le dì tái hái yòng xiǎo gǒu tuō pǔ bó zǐ shàng de xiàngquān  
引燃了地苔，还用小狗托普脖子上的项圈  
zuò le liǎng bǎ liè dāo jiě jué le dà jiā de chī fàn wèn tí  
做了两把猎刀，解决了大家的吃饭问题。



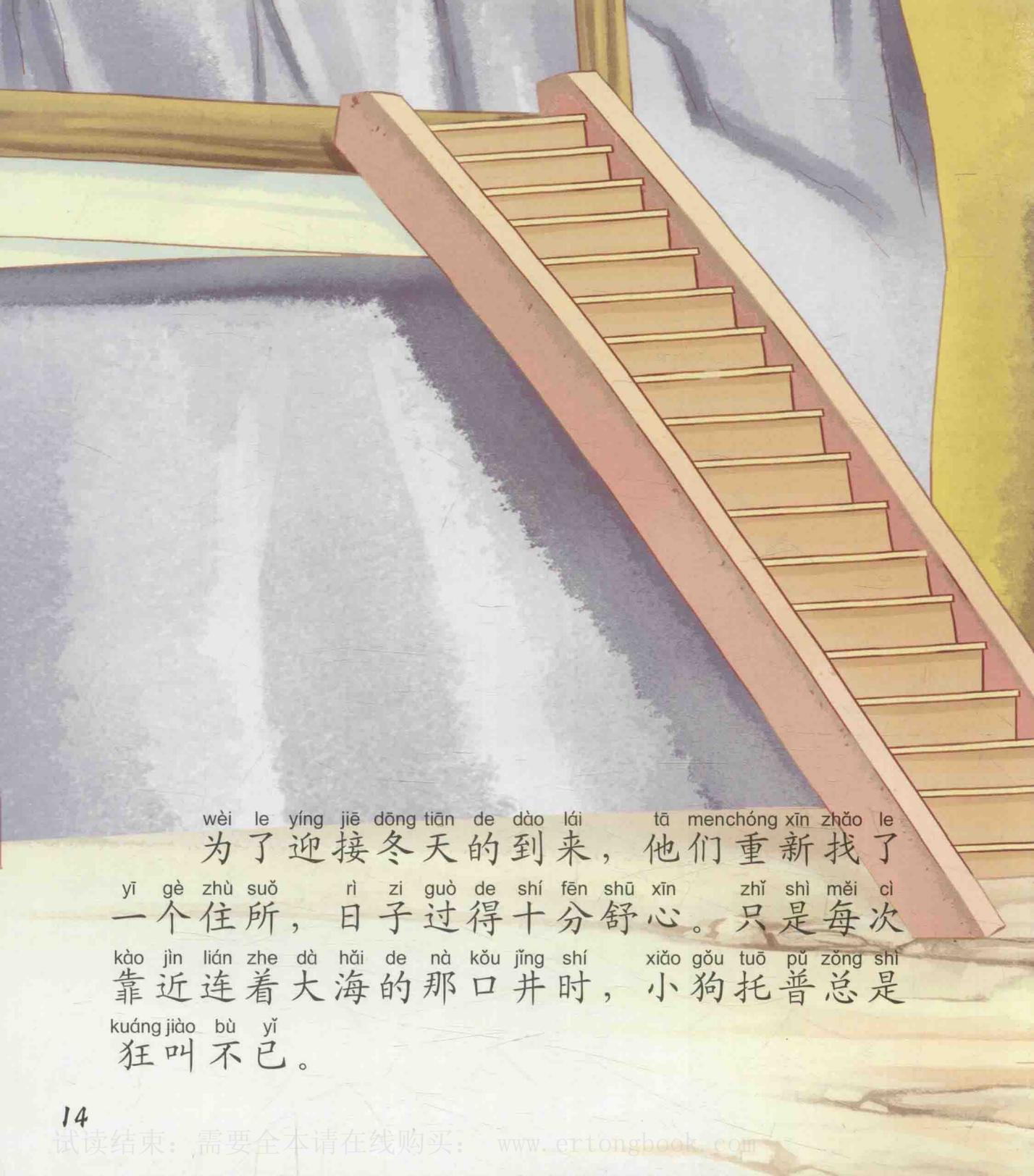
tā men shāo zhì táo qì cǎi kuàng liàn tiě zhì zào le xǔ duō  
他们烧制陶器，采矿炼铁，制造了许多  
cū cāo dàn què shí yòng de gōng jù wǔ gè rén fēn gōng hé zuò  
粗糙但却实用的工具。五个人分工合作，  
rì zi guò de yǒu zī yǒu wèi  
日子过得有滋有味。







xiǎo gǒu tuō pǔ hé yī tiáo jīng yú zhǎn kāi sī shā wēi jí  
小狗托普和一条鲸鱼展开厮杀。危急  
zhī shí shén qí de shì qing fā shēng le yī zhǒng wèi zhī de lì liàng  
之时，神奇的事情发生了，一种未知的力量  
shā sǐ jīng yú jiù le tuō pǔ  
杀死鲸鱼，救了托普。



wèi le yíng jiē dōng tiān de dào lái tā men chōng xīn zhǎo le  
为了迎接冬天的到来，他们重新找了  
yī gè zhù suǒ rì zi guò de shí fēn shū xīn zhǐ shì měi cì  
一个住所，日子过得十分舒心。只是每次  
kào jìn lián zhe dà hǎi de nà kǒu jǐng shí xiǎo gǒu tuō pǔ zǒng shì  
靠近连着大海的那口井时，小狗托普总是  
kuáng jiào bù yǐ  
狂叫不已。